增廣註釋音辯唐柳先生集卷之九

表銘碣誄

唐相國房公德銘之陰 房琯也德銘李華所撰

天子之三公稱公王者之後稱公諸侯之入爲王卿士亦曰公有土封其臣稱之曰公尊其道而師之稱曰公楚之僭凡爲縣者皆曰公爲一作与古之人通謂年之長老曰公故言三公若周公召公王者之後若宋公爲王卿士若衛武公虢文公鄭桓公其臣稱之則列國皆然師之尊若太公楚之爲縣者若葉公白公爲一作与葉失涉切年之長老若毛公申公涪公涪音浮又房尤切漢書有申培公培音倍而大臣罕能以姓配公者雖近有之然不能著也唐之大臣以姓配公最著者曰房公房公相玄宗有勞于蜀人咸服其節相肅宗作訓於岐人咸尊其道惟正直慈愛以成於德用是進退所居而事理辯斤二公而人哀號理表

人袁人不勝其懷（袁一本亟作遠）爲文士趙郡李華銘公之德亂故
不克立今刺史太原王涯嘉公之道猶在乎人人不忘公之
道爲之刻石且曰州之南有亭曰需宴亭公之爲也人之思
也乃增飾棟宇即而立焉州人大悅咸會隤涕言曰昔公以
周召之德微子之仁有土封以爲鄉士道爲三公德爲國師
年爲元老嘗爲縣縣懷其化至于州州濡其澤（濡音如）凡公子
孫罔不戴慕盛德之詞文而不刻更刺史數十莫克興起乃
卒歸於王公王公嘗以機密斥天子于禁中承公之道（承一作遵）
刺於我邦由公之理（由一作又作序）又能尊公之德起遺文以昭
前烈則其入爲鄉士三公也孰曰不宜吾懼其去我也遽願
書于銘之陰用求表於邦之良政

國子司業陽城遺愛碣

四年五月皇帝以銀印赤紱即隱所起陽公爲諫議大夫後
七年廷諍懇至累日不解帝尤嘉異遷爲國子司業旌直優
賢道光師儒又四年九月己巳出拜道州刺史太學生魯郡
李償（一本作儻）廬江何蕃等百六十人（或云二百十人）投業奔走稽首
闕下叫閽顙天願乞復舊朝廷重更其事如己巳詔翌日會
徒北嚮如初行至延喜門公使追奪其章遮道願罷遂不果
獻生徒嗷嗷顧眄徘徊（顧一本作相）昔公之來仁風扇揚暴慢革
面（慢音傲）柔輭有立（輭一作懦乳兖切）聽聞嘉言樂甚鐘鼓瞻仰德宇
高逾嵩岱及公當職施政示人準程良士勇善爲夫去飾愴
者益勤誕者益恭沉酗腆酒（酗吁句切酒醉也亦作酌腆他典切多也）斥逐郊
遂違親三歲罷退鄉黨令未及下乞歸就養若二十餘人禮
順克彰孝悌以興則又講貫經籍但達奥義簡習孝秀俾極
儒業冠履裳衣由公而嚴進退揖讓由公而儀公征甚遐吾
黨誰師遂相與咨度署吏布告諸儒願立貞珉侔高狀明乃

訪于學古之士紀公名字垂憲于後公名城字允宗家于北平隱于條山惟公端粹沖和高疑懿（懿於力切醫魚其切）道德仁明孝愛交悌薰襲里閈布聞天下守節貞固患難不能遷其心怡性坦厚榮位不足動其神爲司諫義震于周行爲司業愛加于生徒宜乎立石俾後是憲其辭曰

惟茲陽公覆道葆醇爰初隱聲覆簣基仁（簣音匱）德充而形乃作諫臣抗志勵義直道是陳帝求師儒貳我成均（成均五帝之學謂爲司業開朗蒙滯宣明德教大和潛布玄機密照羣生聞禮後學知孝進退作則動言是傚匪公之軌人用奚蹈麤厲貪淩待公順之欺僞譎詐待公信之少年申申咸適其宜榎楚廢弛（榎古雅切礼記學記注榎撻也楚荊也所以扑撻犯礼者）尊嚴而威公褒其良俾升于堂

癯者既肥（癯音衢韓非子云子夏始癯而後肥有問之者子夏曰吾戰勝問曰何爲戰勝子夏曰吾入見夫子之義則榮之出見富貴又榮之二者戰於胷臆故癯今見夫子之義勝故肥也）榮如褒衣公棄不用

懲咎內訟既訟于內猶公之誨匪仁孰親匪德孰尊今公于征孰表儒門生徒上言稽首帝閽謂天蓋高曾莫我聞青衿涕濡塡街盈衢遠送于南望慕踟躕立石書德用揚懿則嗚呼斯文遺愛罔極

唐故給事中皇太子侍讀陸文通先生墓表

陸淳字元中後避憲宗諱改賜名質門人私謚曰文通先生

孔子作春秋千三百年以名爲傳者五家今用其三焉（左氏公羊穀梁三傳故有所瞭氏夫氏凡五家）秉觚牘（觚音孤竹簡也字合作觚牘木板古者用以寫書）焦思慮以爲論注疏說者百千人矣攻訐很怒（訐居謁切很下懇切）以辟氣相擊排冒沒者其爲書尟則充棟宇出則汗牛馬或合而隱或乖而顯後之學者躬老盡氣左視右顧莫得而本則專其所學以訾其所異黨枯竹護朽骨以至於父子傷夷君臣詆悖者前世多有之甚矣聖人之難知也有矣郡人陸先生質與

其師交天水啖助（啖徒濫切助助字叔佐唐書有傳）洎趙匡（匡字伯）能知聖人之旨故春秋之言及是而光明使庸人小童皆可積學以入聖人之道傳聖人之教是其德豈不侈大矣哉先生字某既讀書得制作之本而獲其師交於是合古今散同異聯之以言累之以文蓋講道者二十年書而志之者又十餘年其事大備爲春秋集注十篇辯疑七篇微指二篇明章大中發露八器其道以生人爲主（注一本作聖人）以堯舜爲的苞羅旁魄（旁魄四塞魄字唯此音步角唐韻除匹陌切外別音薄音白各切注云声也謂禪書云旁魄四塞魄字唯此音步角唐韻除匹陌切外別音薄音白各切注云声也謂史記落託貧元家集韻又作薄陽尚書火流于王室爲鴟其声魄韻中音步角切）膠轕下上（膠音膠或作轇音膠音義於此不通今依封禪書音義膠轕音葛鮮在第二卷）而不出於正其法以文武爲首以周公爲翼揖讓升降好惡喜怒而不過乎物既成以授世之聰明之士使陳而明之故其書出焉而先生爲巨儒用是爲天子爭臣（賛佐陳少遊幕府少傅薦之朝授左拾遺）尚書郎國子博士給事中皇太子侍讀皆得其道刺二州守人知仁（謂歷台信二州刺史）永貞年侍東宮言其所學爲古君臣圖以獻而道達乎上是歲嗣天子（憲宗）踐祚而理尊優師儒先生以疾聞臨問加禮某月日終于京師某月日葬于某郡某里嗚呼先生道之存也以書不及施於政道之行也以言不及覩其理門人世儒是以增慟將葬以先生爲能文聖人之書通于後世遂相與謚曰文通先生後若干祀有學其書者過其墓哀其道之所由乃作石以表碣（碣字无）

唐故兵部郎中楊君墓碣（楊凝）

貞元十九年正月某日守尚書兵部郎中楊君卒某月日葬于奉先縣某原既葬其子姪洎家老謀立石以表于墓葬令曰凡五品以上爲碑龜趺螭首（螭合作螭丑知切如龍無角而黃趺音夫足也謂碑足爲龜形）降五品爲碣方趺圓首（圓作圭）其高四尺按郎中品第五以其秩不克偕降而從碣之制其世系則紀于大墓君諱凝字

懋功與季弟凌生同日不周月而孤伯兄憑剪髮爲童家居
于吳太夫人母道尊愛教飭謹備君之昆弟孝敬出於其性
禮範奉于其舊克有成德輯其休光（輯音集）東薄海岱南極衡
巫文學者皆知誦其詞而以爲模準進修者率用歌其行而
有所矜式君既舉進士以校書郎爲書記毗贊元侯于漢之
陰式徙荆州（疑大曆三年進士貞元元年樊澤節度山南東道疑掌書記貞元二年澤徙荆南節度使疑隨府）由協律郎三轉御史元戎出師用顯厥謀遂入王庭爲起
居郎書法不回著垂國典又爲尚書司封員外郎革正封邑
申明嫡媵（嫡丁歷切媵以證切）事連權右斥退勿憚直聲彰聞仍參選
部（仍本作乃選夫声謂爲吏部員外郎）以馭羣吏姦臣斥勢威福自已他人
求附離而不可得者（離音公則却之私以胥史求署一皆罷
遣曰吾不以三尺法爲已利害居喪致哀內盡其志外盡其
物而無有不得於心者服除爲右司郎中危言直已以致其

誠然卒中於敔辭（敔音賈險也）不得朝請以檢校吏部郎中爲宣
武軍節度判官亳人缺守往莅其政孤老撫安強猾戮死墾
鑿墝鹵（墝上立交切与磽同下音魯鹵也）芟艾榛荒（榛与刈同艾作爰田以贍人
食濬決潢汙築復堤防爲落渠以定水禍理不半歲利垂千
祀會朝復命次于汴郊帥喪卒亂不可以入遂西走闕下（貞元十四年冬疑朝正京師十月節度使董晉卒汴軍亂疑走還京師）二璽書迎門勞徠甚
備以疾居家三年復登于朝（十八年疑起家爲兵部郎中）遐邇咏歌仍遇
痼疾天子致問于三月不賜告幸其愈而用之遂卒天下文
行之士爲之悲哀嗚呼君有深淳之行有強毅之志內以和
於親戚正於族屬外以信於朋友施於政事故身之進退人
之喜戚繫焉凡其昆弟申明于朝制書咸曰孝友君子謂楊
氏其仁義之府君之文若干什皆可以傳於世若某者以姻
舊獲愛（厚乃疑兄楊憑之壻）不腆之文君實知之惟車馬幣玉無可

以稱其德用君之所以知者酬焉

故御史周君碣

（張九齡撰御史周子諒也事見唐張九齡傳）

有唐貞臣汝南周氏諱某字某以諫死葬于某貞元十二年柳宗元立碣于其墓左在天寶年有以諂諛至相位（牛仙客）賢臣放退（張九齡等）公爲御史抗言以白其事得死于墀下史臣書之公之死而使者始畏公議於虖古之不得其死者衆矣若公之死志斥王國氣震姦佞動獲其所斯蓋得其死者歟公之德之才洽於傳聞卒以不試而獨申其節猶能奮百代之上以爲世軌（本有第一字今生於定哀之間則孔子不曰未見剛者出於秦焚之後則漢祖不曰安得猛士而存不及興王之用沒不遭聖人之歎誠立志者之所悼也故爲之銘銘曰

忠爲美道是履諫而死使者止史之志石以紀爲臣軌芍（一本無芍字）

唐故衡州刺史東平呂君誄

（呂溫字化光一字和叔）

維唐元和六年八月日衡州刺史東平呂君卒爰用十月二十四日藁葬于江陵之野嗚呼君有智勇孝仁惟其能可用康天下惟其志可用經百世不克而死世亦無由知焉君由道州以陟爲衡州君之卒二州之人哭者逾月湖南人重社飲酒是月上戊不酒去樂會哭于神所而歸余君來州在二州中間其哀聲交于北南舟船之下上必呱呱然（呱音孤）蓋嘗聞于古而觀于今也（觀一本作觀）君之志與能不施于生人知之者又不過十人世徒讀君之文章歌君之理行不知二者之於君其末也嗚呼君之文章宜端於百世今其存者非君之

極言也獨其詞耳君之理行宜及於天下今其聞者非君之盡力也獨其跡耳萬不試而一出焉猶爲當世甚重若使幸得出其什二三巍然爲偉人與世無窮其可涯也君所居官爲第三品宜得謚於太常余懼州吏之逸其辭也私爲之誄以志其行其詞曰

麟死魯郊其靈不施濯濯夫子故絜其儀冠仁服義干櫓書詩（櫓音魯防城具也）忠貞繼佩智勇承綦（綦音其履飾）跨騰商周堯舜是師道不勝禍天固余欺鬼神齎怒妖孽咸疑（孽一本作孽魚列切）何付之德而奪其時嗚呼哀哉命姓惟呂勤唐以力輔寧萬邦受胙爾國維師元聖（太公望）周以降德世征五侯伊祖之則嗣濟厥武前書是式至于化光爰耀其特春秋之元儒者咸惑君達其道卓焉孔直聖人有心由我而得敷施變化動無不克推理惟公舒文以翼宣于事業與古同極道不苟用資仕乃揚進于禮司奮藻含章決科聯中休問用張署雝百氏錯綜逾光超都諫列屢皂其囊（漢官儀凡章奏言密事用皂囊）帝殊爾能人服其智戎悔厥禍欵邊求侍盛選邦良難乎始使君登御史贊命承事風動海壖（壖宣切）皇威以致來總征賦甲兹郎吏制用經邦時推重器諸臣之復（出周禮宰夫掌諸臣之復反也報於王一本作後若非）周官匪易漢課戔奏鮮云能備君自他曹載出其技筆削自任羣儒華議正郎司刑邦憲爲貳（貳翼爲御史中丞請溫爲知雜）糺佞肅邪諂諛具畏（一作糾狡佞作邪諂具畏）遷理于道（服道州刺史）民服休嘉恩疎若昵惕邇如遐實閉其閤而撫于家載其愉樂申以舞歌賦無吏迫威不刑加浩然順風從令無譁繇繁邑我繭盈車雜耕隣邦我黍之華既字其畜亦藝其麻鼓斯舞（鼓邦切）人喜其多始富中教興良廢邪者續既成王用興嗟陟于嶽濱（衡州言涯其律號呼南竭謳謠北溢欺吏悍民先聲如失逋租匿役歸

誠自出兼并既息罷羸乃逸（罷即疲字）惟昔舉善盜奔于隣（左文十六年晉士會）今我興仁化爲齊人惟昔富人或賑之粟（左襄二十九年子皮餼田人粟戶一鍾）今我厚生不竭而足邦思其弼人戴惟父善胡召災仁胡罹怒俾民伊祜（一本作怙）而君不壽矯矯貪凌乃康乃茂嗚呼哀哉廩不餘食藏無積帛內厚族姻外賙賓客恒是懸罄逮茲易簀僮無凶服葬非舊陌嗚呼哀哉君昔與余講德討儒時中之奧希聖爲徒志存致君笑詠唐虞揭茲日月以耀羣愚疑生所怪怒起特殊齒舌嗷嗷（斗刀切衆口愁也）雷動風驅良辰不偶卒與禍俱直道莫試嘉言罔敷佐王之器窮以郡符秩在三品宜謚王都諸生羣吏尚擁良圖故友咨懷累行陳謩是旌是告永永不渝嗚呼哀哉

唐故尚書戶部郎中魏府君墓誌　魏弘簡

魏氏世墓于某縣某原唐興有聞士諱之遏者（遏他歷切又音狄）與子及孫咸舉進士嗣爲儒家綿州涪城尉諱全瑤（一本作璡）魏州臨黃主簿諱欽慈太常主簿諱緄（音袞）尚書膳部員外郎兼江陵少尹諱万成凡五代名高而不浮於行才具而不得其祿江陵府君益之以閎達之量經緯之謀故豪士賢大夫肩慕加厚生郎中府君諱弘簡字曰裕之以文行知名既冠而德禮聞於鄉黨既仕而法制立於官政溫柔發乎外見而人莫不親直方存乎內久而人莫不敬由進士策賢良連居科首授太子校書歷桂管江西福建宣歙四府爲判官副使累授協律郎大理評事三爲御史（一本無三爲字）賜緋魚袋在州六年而人樂之廉使崔衍曰吾敢專天下之士獨惠茲人乎遂獻于天子拜度支員外郎轉戶部郎中邦賦克舉人望逾重年四十七貞元二十年九月三十日不疾而歿震悼之聲遐邇一辭（一作同）且曰斯人也而不得爲善之利中人其忌乎君嘗三

娶而卒無主婦庭無倚廬（服舍也倚木爲之）堂無抱孤有令兄弟以主其喪有孝女以守其祀故哭于客位吊于殯東者咸加哀焉凡爲部從事府喪而當其位者三州缺而居其守者一（一本作皆）得其理君之先再世貧不得葬故以祿仕遊於諸侯薄衣食損車馬凡十有餘祀卒獲于厥心其族屬之無主後者皆位於墓娣姪之無歸從者咸會于家由是處約以終其世既斂家宰庀其政（宣曰庀匹婢切具也）視廩唯釜鍾（釜六斗四升鍾六斛四斗）視藏唯束帛無餘積焉十有一月遣車歸于洛師（遣詰戰切送死者之車洛師洛陽）其日祔于墓監察御史柳宗元聞其道而翫其文也久居又同閈（音翰里門）故哀而銘之其辭曰

郎中之道惟直是保淳泊坦厚溫恭孝友郎中之文惟孝是宣溥暢周流炳蔚紛綸爲周賢能爲漢賢良始仕讎校篇籍有光仍授使檄訐謨用揚二居郎位征賦以理休聲載起顯命伊始生而不壽孰知其止歿而不嗣孰濟其美有翩其旗爰舉裳帷行道遲遲望墓而歸象物是宜卜筮孔時里人作銘不愧于辭

唐故朝散大夫永州刺史崔公墓誌（崔敏）

維元和五年九月十五日壬子永州刺史崔公薨于位享年六十八乙未殯於路寢景寅遷神于舟以其年某月日歸葬于某縣某原祔于皇考吏部侍郎贈户部尚書府君之墓尚書諱漪（於宜切一本作猗者非）玄宗南巡內禪聖嗣府君以謀畫定命起一旅以復天下厥功載焉尚書之先曰貴鄉丞贈大常少卿府君諱子美大常之先曰楊州江都丞府君諱道禎（陟盈切）行高位卑華冠士族公諱某字某承世德之清源浚之以蠲絜以端其志（蠲居淵切絜也）采羣言之枝葉植之以茂實以脩其能始由右千牛備身佐環衛更盩厔（音輒盩厔三原藍田尉仍有大

故三徙同位（三徙皆爲尉）繼授許州臨潁汝州龍興令推以直道
二邑齊風哥舒曜尹河南鯨寇猾驁黎人播越表公尉河南
糗糧芻茭（糗去久切又丘救切熬米麥也茭乾芻）戎備畢給版圖田洫（洫域）民
事時乂遷揚州錄事參軍實吳楚之大都會也政令煩拏（汝加
切）貢奉叢沓一日不膏（膏七入切當是膏字寫轉作膏只六本楚辭中有如此書者）鶴譙
四至（鶴遵全切譙才笑切亦作誚譙也）公爲之優游有裕長史司徒杜公（杜佑
也）與之揖讓異於賓僚入爲太子司議郎拜歸州刺史巖險
湍悍人類鳥獸古號難理公克有聲遷永州刺史朝散大夫
用集擒戮妖師毀君嵩淫昏者千餘室（君音薰氣也禮記云
焄蒿悽愴又左傳云用諸浸昏之服）以舉正羣枉而田閭克和寬以容物直以率下邦人
惟是南楚風浮俗鬼戶爲胥徒家有穰梗（音梗禦害之祭）大者虐鰥
孤以益邦賦敺愚蒙以神訛言悖于政經莫有禁禦公於是
修整部吏黜侵凌牟漁者數百人（牟取也）以付信于下而征貢
方安其理搢紳猶鬱其望體魄遽降（死也出禮記運）哀何有窮嗚呼
公前夫人徐州參軍滎陽鄭鉅女有子曰義和早夭後夫人
万年尉范陽盧彤女嘉淑之德繼聞宗族有子曰貽哲貽儉
克承于家洎公之兄子曰勵曰禮誠願志于墓無忘公之德

銘曰

孰爲德門清河濬源遠哉沄沄（遠哉一作其流）世有顯懿揚其清芬
煥炳增華昭于後昆惟紡與鯉舊史是尊孰爲茂功尚書清
風藹其有融勃焉而興披草從龍布令諸夏敷和六戎赫矣
太陽克昇于中孰爲惠政公嗣餘慶形于謠咏小程其功大
遂其性黠吏是省妖風以正于邑于邦（一作于邑邦）克揚休命孰
爲遺愛公去昭代邦人斯痗（音每病也）始焉是賴令也何戴孰葬
我公于洛之會何以銘之徽音不昧

故永州刺史崔君權厝誌

崔簡字子敬子厚之姊夫

博陵崔君由進士入山南西道節度府始掌書記至府留後凡五徙職六增官至刑部員外郎出刺連永兩州未至永而連之人愬君御史按章具獄坐流驩州幼弟訟諸朝天子黜連帥罷御史小吏咸死投之荒外而君不克復元和七年正月二十六日卒孤處道涓守訥奉君之喪踰海水不幸遇暴風二孤溺死七月某日柩至于永州八月甲子藁葬于社壝之北四百步（壝以醉切又平上二音）崔氏世嗣文章君又益工博知古今事給數敏辯善謀畫南敗蜀虜西遏戎師其慮皆君之自出後餌五石病瘍且亂（瘍音陽瘡也）故不承于初今尚有五丈夫子夫人河東柳氏德碩行淑先崔君十年卒其葬在長安東南少陵北君以竄沒家又有海禍力不克祔三年將復故葬也徒志其一二大者云

鯤爲祖曩爲父世文儒積彌厚簡其名子敬字年五十增以一葬湘滋（音笞水涯）非其地後二年辭當備

唐故万年令裴府君墓碣 裴墳

公諱墳字封叔河東聞喜人太尉公諱行儉實高祖侍中公諱光庭實曾祖刑部員外郎府君諱稹（本作有非）實祖大理卿府君諱儆實父公由進士第校書崇文館館事修整左春坊由是立署爲後參京兆軍事按覆校巡大尹恒得以取直爲太常主簿搜逖疑互探扶遯隱宿工老師不得伏匿皆來會堂下者股肱役喉喙以集樂事作坐立二部伎圖卿奇其績奏起以爲丞司空杜公（杜黃裳）聯奉崇陵豐陵禮儀（德宗葬崇陵順宗葬豐陵）再以爲佐離紛尨（尨莊貌）導滯塞關百執事條直顯遂司空拱手以成自開元制禮諱去國恤章累聖陵寢皆因事擘綴取一切乃已有司卒無所徵公乃撰二陵集禮藏之南

閣轉殿中侍御史仍拜尚書比部員外郎會校成要周禮月要成月要簿書去人水禍渚茭原茅闢成稻粱陟萬年令叢劇辨肅談宴終日人視之若居冗官然會金州猾吏來揚言恐喝以煩褻事曰不得三十萬吾能爲禍公大怒召罵之恣所爲吏巧以閒御史按章具獄再謫道州循州爲佐掾會赦量移吉州長史元和十二年七月日病痁泄卒始公少唯諸閒長安中奔人危急輕出財力如索水火性開蕩進交大官不視齒類挾同列收下輩細大畢歡喜博弈知聲音飲酒甚少而工於糺謫糺御糺字謠舞擊毬織屑促密皆曲中節度而終身不以酒氣加人書接人事夜讀書考禮收捃策牘捃俱謂切拾也未嘗釋手以是重諸公間初娶范陽盧氏無子後夫人柳氏德爲九族冠生二男子喪其一焉貞元十六年某月日卒祔于長安御宿之北原御宿宿家之北原也家子銑蘇典切家子長子也奉柩以明年月日克葬于墓銑以文書來柳州告其叔舅宗元願碣于墓左則涕爲之銘其辭曰

有鬱其馨惟裴之卿堙父敬爲大理卿世服大僚仍耀烈名封叔申之實惟其英雝書官闈佐職于京太常命吏以能增秩相儀考禮大弁斯畢書顧命云率循大卞弁与卞同鳩工展伎爰備聲律或圖或書藏之府室史于柱下郎於會司徼循以周大比是宜作牧于金金人允懷溝防漢滸墊沃卒移墊土都念切增我歲食易其芋魁游手閒民相顧聚來徵爲萬年治劇于都百務叙成談宴以娛誰恤誰恃不忍悼吏胡巧其辭按章以遂由道斥循施施三年孟子注施二徙嗣二吉免之命更赦進資廬陵是遷人曰世德宜慶于延又曰良能宜力之官朝有大賚期賜其還一本作爰鬼神不享命隕在前長原有墓高曾祖父淑靈是祔封叔爰歸左右

惟具孤銑磨石祈辭海陬（嶙侯切）遂升其趺于道之周

增廣註釋音辯唐柳先生集卷之九

增廣註釋音辯唐柳先生集卷之十

誌

唐故中散大夫檢校國子祭酒兼安南都護御史中丞充安南本管經略招討處置等使上柱國武城縣開國男食邑三百户張公墓誌銘 并序 張舟

漢光中興馬援雄絶域之志（爲伏波將軍討交趾）晉武一統陶璜布殊俗之恩（都督交州）理隨德成功與時並今皇帝（憲宗）載新景命丕冒海隅時惟公祗復厥績交趾之理續于前人公諱某字某某郡人也曾祖彥師朝散大夫尚書駕部郎中祖瑾懷州武德縣令考清朝議郎試大理寺丞贈右贊善大夫咸有懿美積爲餘慶公以忠肅循其中以文術昭于外推經旨以飾吏事本法理以平人心始命蘄州蘄春主簿句會敏給（句音構會古外切）厥聲顯揚仍以左領軍衛兵曹爲安南經略巡官 中固扞衛

有聞彰徹轉益吾衛判官三歷御史績用弘大揚于天庭加
檢校尚書禮部員外郎換山南東道節度判官復轉郎中爲
安南副都護賜紫金魚袋充經略副使遷檢校太子右庶子
兼安南都護御史中丞充本管經略招討處置等使公自爲
吏習於海邦凡其比較勤勞利澤長久去之則夷獠稱亂張
（獠力照切又竹皎切西南夷名）復至而寇攘順化及受命專征得陳嘉謀誓
拔禍本納於夷軌（即軌字）乃命一其貢奉平其斂施牧人盡區
處之方制國備刑體之法道阻而通百貨地偏而具五人儲
偫委積（偫直里切待也羽獵賦師旅無庚癸之呼左京十二年兵中叔儀乞粮呼曰庚癸乎注庚西方主穀癸北方主水）繕完板榦（榦工翰切築牆板下從木）控帶
兼戊己之位（前漢西域志元帝置戊己二校尉注戊己中央鎮覆四方）文單環王（單都寒切虜姓可單氏後改爲單氏即真臘國環王本林邑一曰占婆傳注左）海合艨艟（即蒙衝突敵之戰船）再舉而克殄其徒廓地數圻（圻數上
尺切音祈注左傳）以歸于我理烏蠻酋帥負險蔑德公於是外申皇
威旁達明信一動而悉朝其長取州二十以被於華風易皮
弁以冠帶化蠻宄爲誠敬皆用周禮率由漢儀公患浮海之
役可濟可覆而無所恃乃劉連烏以關坦途鬼工來并人力
罕用沃日之大東成通溝摩霄之阻若爲高岸（若他力切又式列切）
（數中州官有勢強者）而終古蒙利公患疆埸之制一彼一此而不可常
乃復銅柱爲正制鼓鑄既施精堅是立固圉之下明若白黑
易野之守（張二易以豉切）險逾丘陵而萬世無虞奇琛良貨
（琛丑林切珍也）溢于王府殊俗異類盈于藁街（街名漢有蠻夷邸館）優詔累旌
其忠良太史嗣書其功烈就加國子祭酒封武城男食邑三
百户凡再策勳至上柱國三增秩至中散大夫其年月薨于
位年若干天子震悼傷辭有加明年其孤某官與宗人號奉
裳帷率其家老咨于叔父延唐令某卜宅于潭州某原葬用

其月其日人謀皆從龜兆襲吉乃刻茲石著公之閥以志于
丘窆（窆音貶）（樞縝充芮二切穿地也出周禮）以告于幽明銘曰
周限荆衡秦開百粵交州之治炎劉是設（漢武帝元鼎二年置交趾郡）德
大來服道消自絶伏波南征漢威載烈（漢馬援）宛陵北附晉政
爰發（晉封蔣琬孫宛陵侯）我唐流澤光于有截皇帝中興武城授鉞肅
肅武城惟夫之哲更歷毗贊顯揚彰徹既受休命秉茲峻節
度其謀猷守以廉絜厚農薄征匪貂匪桀通商平貨有來肯
悅（肯音苦字）踐山跨海堅其鶴列（陳兵也莊子云鶴列於鹿譙之間）制器足兵潰
茲蟻結烏蠻蚩服文單剪滅柔遠開疆會朝天闕銅柱乃復
環山以哲（哲音敕列切猶隨也）海無灋迕（音午）寇罔踰越琛賾之獻（賾徐刃切亦作賾同）周于窮髮（髮音拔）帝嘉成德載旌茂閥增秩策勳土封
斯裂位尼元侯年虧大鋈邦人號呼夷裔悽咽上蕣長沙連
岡啓宄書銘薦辭德音罔缺

唐故邕管經略招討等使朝散大夫持節都督邕州
諸軍事守邕州刺史兼御史中丞賜紫金魚袋李
公墓誌銘 并序 李位

公諱某字某實惟文皇帝之玄孫別子曰承乾（別筆列切）爲皇太
子以藩愛逼奪危慄致禍後封恒山爲愍王贈荆州大都督
繼別曰家蘄春郡太守贈越州大都督郇國公大宗曰玭（玭音蒲蠙毗賓二切夏書作嬪）太子詹事贈祕書監生廙（廙與翼一音）尚書左丞凡四
代有土田居貴仕公丕承之以率南服克荷天休繼有功德
公始以通經入崇文館登有司第選同州參軍入佐金吾衛（右金吾大將軍掌京師禁衛）
（帝朝奏位位其間）進太僕主簿參引大駕府移爲左右神策（八元元年范希朝爲左右神策京城鎮行營兵馬節度使鎮奉）
行營兵馬節度以爲推官（西諸）（天復奏位爲府推官率所類切）拜監察御史賜緋魚袋凡二使其率皆范司空希
朝（即御字）進殿中侍御史湖南都團練判官以寬通簡大

輔治得中道府遷主後事師人愛慕欲以貞元故事爲請公恐懼抑留復從浙東爲都團練副使轉侍御史又從浙西如其職加著作郎凡三使其率皆薛大夫革刺岳信二州得劉向祕書以能卒化黃白日召徒試術爲仇家上變就鞫無事勑笞殺告者猶降建州司馬陟刺泉州會烏獠夷刺殺郡吏（音公獠字諸韵无疑是信牛佳魚巾二切楚詞猛烏信犬戎也或云當作烏獠即黃洞蠻也刺一本作叛）毆縛農民詔以公都督邕州兼御史中丞賜紫金魚袋爲經略招討使既至則轂弓槖甲（轂与弛同它刀切弓衣也槖音託囊也）去斥疾禁部內無敢以賊名使得自澣濯諸酋長咸頓首送欵故虜獲輸稅奉貢願比內郡人遣子吏都督所（言爲吏於都督之所）人復耕稼無有威刑居五月頃有黑螭鼓江流壞圮岸直城南門覆船殺人然後去父老泣曰吾公其殆矣嘗合汞（音公汞亦作澒胡貢切水銀也）流黃丹砂爲紫丹能入火不動以爲神服之且十年然卒以是病暴下赤黑數日甍實元和十三年六月十五日年五十七僚宰庀事有緹五兩（音題又他礼切赤色帛兩音量力讲切）無金銀泉貝幾不克斂夷人號呼致幣歸以明年月日葬附其穆長安西南高陽原上夫人陳氏先公十五年沒父曇亦都督邕州終孤孟輿愿且文亞曰仲權次曰季謀年自九歲以下有兩壻博陵崔行儉勁峭有立志滎陽鄭師貞敏捷能群皆聞名銘曰

文濬維祥（文皇帝即太宗）實巨實延冢讒不嗣（太子承乾）宗以支傳郇公克庸詹事繼賢湜湜左丞（湜視力切）惟道之宣公寬且惠以教則順五桼戎政二佩郡印師歡民愛克懷以信詖辭告訕（一作訕）卒白其訊烏獠猖狂盜海剽山帝命平南逖彼群蠻虎龍煌煌英蕩是將舟之金玉以爲公服公既莅止告以文理推義赴仁弢弓服矢闢是垣壘完其父子復我邦賦弛予卒士貌不功矜情不伐喜蠻人涕懷投刃以俟方底成績蟲孽告妖

悍石搆突升屋而號（平声招音虎也出礼記礼運篇）椎髻弁裳（椎音雖髻音介謂髻如椎也弁謂里切蕉葛之服並南蠻之人飾）來賻來觀膴膴鱗原祔之顯魂松柏羊羊（音千）封域安安代有高墳堯文之孫

唐故邕管招討副使試大理寺直兼貴州刺史鄧君墓誌銘（并序）

君諱某字某南陽人漢司徒禹之世也曾祖倚皇連州普城令祖少立皇滄州司馬考邕皇左武衛兵曹參軍惟君敏給以御下廉忠以承上幹蠱之稱洽於諸侯信謹之跡彰于所莅故自始仕以至沒世未嘗無聞焉初以試太常寺奉禮郎更職於劍南湖南江西前後連帥咸器其能以柄於事於劍南（佐節度韋皐）則亭擬閎實以循官刑盡哀敬之情致淑問之頌寬猛之適克合于中於湖南（佐觀察楊憑）則外按屬城內專平準徭非人錫（非音礦古猛切謂礼有非人）之地（盧昆）桑鳧氏鼓鑄之功溢山告祥國用益贍吏無並緣以巧法（並蒲浪切）人無怨讟以苦役（讟音讀怨也）凡厥斯職莫能加焉於江西（佐楊憑）則旁緝傳置（傳株戀切）壁下繩支郡俾無有異政以一於詔條財賦之重待君而理無何邕州經略使路公恕奏署試大理評事兼貴州刺史參帷幕之任董龜虎之威（龜中虎俗）奚俗敬愛革面受事朝廷將以武定南服命安南大校御史中丞趙良金為邕州復以君兼招討判官錄其異能奏加司直昇招討副使兼統橫廉貴三州事尤肯之下（尤莫江切肯如容切乱皃）直道有立（獷悍之內（獷古猛切悍音汗）義威必行賦增而不擾法一而無憾然以憂慄間於多虞（間音閑出左傳哀公五年）卒成耳目之塞道致齒牙之猾（因晉語齒牙為猾謂譏曉口之為害）元和五年五月二十一日疾卒於八公館年五十五明年某月日返葬於潭州某原夫人隴西李氏大理評事練之女年三十三貞元十六年終於郴州有子四人曰贄曰某贄十三年矣哀

禮具焉京兆尹弘農公（京兆尹楊憑弘農人）始由湖南爲江西再以君爲從事知之最厚痛君之能不施於劇任惜君之志見屈於羣疑且以誌授宗元使備其闕古者觀其所使而知在下之誠嗚呼可無辭乎銘曰

今也觀其所使（一本以下）而知在下之誠嗚呼可無辭乎銘曰

曼姓之裔（春秋節而曼姓後以因爲姓）司徒隆漢（漢鄧禹）惟君是承有植其幹始屬奉常出參藩翰議讞西蜀（讞語蹇魚戰魚列三切並議罪也）平其狴犴（狴音陛岸二音上又邊迭切）巡視南楚總茲條貫貿遷化居貨殖攸贊改前鎔範貢輸增筭既飭財賦亦專傳館（傳直恋切）去牧荒陬（將矣切隅也謂爲貴州刺史）肅其聽斷敘數以息（敘數即奪攘字）暴戾斯逭行非選事進不避難始賴其寧終聞見憚疾與憂積志隨魄散年極中身葬茲高岸才耶命耶君子興歎

呂侍御恭墓銘（呂溫之弟）

呂氏世居河東至延之始大以御史大夫爲浙東道節度大使延之生渭爲中書舍人尚書禮部侍郎刺湖南七州生四子溫恭儉讓以溫爲尚書郎再贈至右僕射恭字敬叔他名曰宗禮或以爲字實惟呂氏宗子尚氣節有勇略不事小謹讀從橫書（從子容切）理陰符握機孫子之術（長書張良力篇握機兵書名孫子十二篇）曰我師尚父（尚父呂望）曰我師尚父胄也大父洎先人咸統方岳今天下將理平蔡兇蠢幽洎戎猶負命蚤夜呼憤以爲宜得任爪牙畢力通天子命作文章咸道其志云又曰由吾兄而上三世世爲進士吾爲文不墜教戒獨武事未克纘厥緒因棄去從山南西道節度府（佐節度戟禦）掌書記預謀畫不其合以試守軍衛佐加協律郎入薦爲長安主簿復出以監察御史參江南西道都團練軍事（佐卓府表進殿中侍御史爲桂管都防禦副使元和八年去桂州相國尚書鄭公遮留（鄭綱）假嶺南道節度判官至廣州病瘡瘡（瘡音皆与疥同）加癉（音帶）六月二十八日卒妻

裴氏戶部尚書延齡女有丈夫子三人曰爽曰瓌曰特女子三人曰環曰鳶曰倩皆幼行於道而倩又死遂以柩如洛陽祔葬於大臺欵志呂氏世仕至大官皆有道宜興於世溫泊恭名爲豪傑知者以爲是必立王功活生人不幸溫刺衡州年四十卒恭未及理人年三十七又卒世固有其具而不及其用若溫恭者耶恭貌奇壯有大志信善容物宜壽考碩矣而又不克呂氏之道惡乎與銘曰

有

瀛瀛之風乎不可追（曾云瀛音馬美哉瀛瀛乎見左傳襄九年一說當作決決齊風也）志之大乎今安歸呂君去我死乎吾誰依

唐故嶺南經略副使御史馬君墓誌

元和九年月日扶風馬君卒命于守龜祔于先君食（龜食墨也尚書云惜洛食）卜葬明年某月庚寅亦食其孤使來以狀謁銘宗元刪取其辭曰君凡受署往來桂州嶺南江西荊南道（來一作事）皆大府凡命官吏佐軍衛錄王府事番禺令（番禺音潘屬廣州海邦縣名）江陵戶曹錄府事監察御史皆爲顯官凡佐治由巡官判官至押番舶使經略副使皆所謂右職凡所嚴事御史中丞良（宋洪氏姓氏）司徒佑（杜佑）嗣曹王皐（李皐）尚書胄（戴胄）尚書伯儀（張伯儀）尚書昌（趙昌）皆賢有勞諸侯其善事凡管領南五府儲跱（嶺南五府嶺南安南桂管容管邕管花時文里切亦作峙）出卒致穀以謀叶平哥舒晃（大曆八年循州刺史哥舒晃反十年江西觀察使路嗣恭討平之）假守州邑（謂爲番禺令）民以便安殄火訛殺吏威（殺去聲）海鹽增筭邦賦大減所至皆用是理年七十不肯仕曰吾爲吏逾四十年卒不見大者今年志慮耗（志一本作至謂年至七十）終不能以筋力爲人嬴縮因罷休以經書教子弟不問外事加七年卒君始以長者重許與聞凡交大官皆見禮司徒佑嘗以國事徵顧謂君曰願以老母爲累受託奉視優崇至忘其子之去君諱某字某曾祖某某官祖某某官父某某官嗣子

隴西李氏出曰徵由進士爲右衛胄曹早沒次四子皆京兆韋氏出曰儆曰倣曰敏曰庭女一人嫁柳氏壻曰宗一其銘曰

不懈于位不替于謀慮殺以平（殺口候切一本作役）撫民以蘇僭火不薛悍吏不牟惟寶于塩亦羸其籌公以忠施私以義蹻既至于年乃靜于懷衣柔膳甘子侍孫携（侍一作掖）覯經考古教導斯齊克壽克樂嗚呼終哉于陰之原爰位其墓千萬子孫來拜來附

唐故安州刺史兼侍御史貶柳州司馬孟公墓誌銘

子典常謙

孟氏之孤曰遵慶奉其父命書九篇爲善狀一篇來告曰月日君薨月日將葬于某（月日一本作日月）敢請刻辭嗚呼公自假左賛善大夫柏王司馬太常少卿爲義成軍中軍兵馬使其帥魏國公軌爲宰相（軌命公左領軍衛將軍事德宗順宗今上立朝九年加朝議大夫居喪會用兵于趙起復居故官爲左神策行營先鋒兵馬使知牙而趙兵罷不受祿去金華服喪終期命安州刺史仍加侍御史安州防遏兵馬使貶柳州司馬公嘗佐魏公平襄陽靖梁州立義成軍魏公弘大恢奇公能以任軍政是以又爲衛將軍虔恭潔廉動得禮節伐趙之役堅立堡壘誓死壓下法制明具權力無能移進不避患退不敗禮安州迫寇攘（迫西吳消境）多戎事政出一切吏以文持之故貶明年用兵于蔡朝廷諸公洎外諸侯咸以公爲請未及徵氣乘肺溢爲水淫膚而卒年六十惟公志專于中貌嚴于外嘗立廷中毅然望之若圖形刻像聞國難輒不寢食謀度憤吒（陟駕切）以故病不可治曾祖某官諱某祖某官諱某父某官諱某公之諱曰嘗謙子遵慶弟曰某銘曰

曾仲孫氏其世爲孟賁勇光武（音古奔賁音奔勇士）輒儒紹聖公傳師法以訓戎政執稽以庸咸致厥命濟濟于朝冕服以光墨非從利（起復用墨絰）終役復喪忠孝明君子倣彰昔者雲中六級下吏（漢郡名）公刺于安法亦可議黜伏南荒豪士歔欷（音希又音戲）聞難以激去食廢寐神乖氣離文膈莫遂廷臣進言侯伯拜章帝命將施俄仆于京代山尤尤植柏與松其名惟何忠孝孟公

故遷州員外司馬凌君權厝誌（凌肇）

年月日尚書都官員外郎和州刺史連州司馬富春凌君諱準卒于桂陽佛寺先是六月告于州刺史博陵崔君曰余嘗學黃帝書切脉視病今余肝伏以濇（音色脉不滑也）腎浮以代將不臘而死審矣凡余之學孔氏爲忠孝禮信而事固大謬卒不能有示乎世者命也（示又作立）臣道无以明乎國子道无以成乎家下之得罪于人以謫徙醜地上之得罰于天以降被罪疾余無以禦也敢以鬼事爲累又告爲老氏者其曰余生於辰今而寓乎戌辰戌衝也吾命與脉叶其死矣乎吾罪大懼不克歸柩於吾鄉是州之南有大岡不食（化記檀弓上擇不食之地而葬注謂不耕墾也）吾其樂焉子其以是葬吾及是咸如其言云孤夷仲求仲以其先人之善余也勤以誌爲請嗚呼君字宗一以孝悌聞于其鄉杭州刺史常召君以訓于下讀書爲文章著漢後春秋二十餘萬言又著六經解圍人文集未就有謀略尚氣節賙人之急出貨力猶棄粃糠（粃音比糠苦朗切与糠同）年二十以書干丞相丞相以聞試其文日萬言擢爲崇文館校書郎又以金吾兵曹爲邠寧節度掌書記涇之亂（一本涇上有泚字建中四年涇原兵反推朱泚爲主）以謀畫佐元戎（仇公武佐元戎破李懷光功）常有大功累加大理評事御史賜緋魚袋換節度判官轉殿中侍御史府喪（邠寧節度張獻甫卒）

罷職後遷侍御史爲浙東廉使判官（佐觀察賈全）撫循罷人（能亡曰疲）
按驗千吏吏人敬愛厥績以懋粹然而光聲聞于上召以爲
翰林學士德宗崩邇臣議祕三日乃下遺詔君獨抗危詞以
語同列王伾晝其不可者十六七乃以旦日發喪六師萬姓
安其分遂入爲尚書（一本下有郎字）仍以文章侍從由本官叅度支
調發出納姦利衰止（利一本作吏）以連累出和州降連州居毋喪
不得歸而二弟繼死不食哭泣遂喪其明以沒蓋君之行事
如此其報應如此夫人高氏在越孤四人南仲殷仲在夫人
所未至執友河東柳宗元哀君有道而不明白於天下離愍
逢尤夭其生且又同過（謂同貶謫）故哭以爲志其辭哀焉銘曰
噫嗟君生不淑學孔氏揚芬郁好謀謨富天祿讎禁書贊推
轂觀靈龜獲貞卜徙東越翊明牧罷人蘇污吏覆升侍從躬
啓沃斥危疑興大福吏尚書徒隸肅佐經邦財用足道之躓
（音致跲也）身則辱烏江垂州（和州）九疑麓（連州山）仍禍凶遘茲酷能知命
无怨毒罪不泯死猶僇（音戮）何以葬南嶺曲魂有靈故鄉復封
茲壤歸骨肉爲之銘志陵谷

故嶺南鹽鐵院李侍御墓誌

天寶中詔李氏由涼武昭王以下（唐高祖七世祖諱翯）皆得籍宗正故
沂州刺史福以姑臧人附屬於寧岐爲族曾祖生樂壽令昱
昱生虢州司馬叶世以儒聞叶生監察御史澣字濯纓明兩
經仕歷永興臨晉尉會天子方事誅伐南平蔡（平吳元濟）北復趙
（王承宗納德棣二州復一本作服）西走戎（吐蕃）東討齊魯（伐李師道）五年間兵征卒
戍糴行千里凡進用唯財賦爲難君以試大理評事佐荊南
兩稅使督天下諸侯之半調食饒給車繫舟連（一作車擊舟連）又守
湘南鹽鐵轉運院（湘一本作湖）以能遷官移嶺南益積功勞以介
厲敦勤爲率（率一本字）羣吏先年五十三元和十三年月日卒

廬江何氏凡五世世鄭出父曰士鍔（一本作鍔）季父曰士幹有士名君之子二人曰夔曰導女一人曰某夔導皆幼不能事伊夫人哭且戒柩行萬里人咸觀其禮焉葬伊闕用明年某月日甲子銘曰

涼爲帝基克顧厥亂皇弘國謀四邑顯進沂以屬尊世仕倚儒憲〻濯纓亦用學徒既穀既官式懋爾勞四方用師卒食之饒致其廉介率是諸侯于荆于交關石是鈞邦有休功惟吏之勤冀施于大以盡其有孰司壽夭君不克久吉日來祔伊闕之墓子嗣孫永有達宜興銘詔于神永永是徵

增廣註釋音辯唐柳先生集卷之十

增廣註釋音辯唐柳先生集卷之十一

誌碣誄

故試大理評事裴君墓誌

裴氏之昭（音韶）曰贈戶部尚書諱某（裴守貞）穆曰起居郎諱某（裴僑）生均州刺史諱某（裴叔猷）均州與其弟大理（裴伯言）更爲刑部郎用文史名於朝善杜禮書長子曰某射進士策不中去過汴韓司徒弘（即弘字）迎取爲從事以聞拜太子通事舍人進大理評事當伐蔡及鄆（音運蔡謂吳元濟鄆謂李師道）汴常爲軍首贊佐有勞既事將侍太夫人于京師道發疽（子余切）元和十四年月日終於河南敦厚里年若干字曰某弟某以其喪歸葬于某縣某里未果娶有男子二人女一人男之長曰某通兩經始杖且

廬銘曰

世守不迁秀于士鄉不利有司爰客于梁梁委其躬乃相戈

政宮臣理屬（宮臣太子舍人理屬大理評事）仍受國命南察北曹（李師道之鄆曹濮等）
十一州五載首兵柔剛輔理平視太平馬牛既寧告養于京棧
車草草（棧仕諫切）我來周道載飢載勞神奪其孝形經于洛魂其
焉如庶終爾誠隆侍里閭膳飲不違有弟之恭既安且盈厥
志斯從銘之故人以慰爾衷

故大理評事柳君墓誌 柳覓

晉之亂柳氏始分（晉侍中柳景猷長子耆為汝南南太守少子純為平陽太守）曰耆為汝南
守居河東又五世曰慶相魏魏相之嗣曰旦仕隋為黃門侍
郎其小宗曰楷（柳旦長子則次子楷以其居次故曰小宗）至于唐刺濟房蘭鄜四
州楷生夏縣令府君諱繹繹生司議郎府君諱遺愛皆葬長
安少陵原遺愛生御史府君諱開葬南陽其嗣曰寬字存諒
讀其世書揚于文辭南方之人多諷其什頗學禮而善為容
（前漢儒林傳徐生善為容）修吏事始仕家令主簿進左驍衛兵曹試大理
評事為嶺南節度推官荊南永安軍判官府罷為游士出桂
陽下廣州中厲氣嘔泄卒於公館元和六年八月七日也年
四十七前娶琅邪王拱子拱國子祭酒後娶河東裴陵子陵
告成令裴氏之出曰裴七君之從弟以君之喪歸過零陵哭
且告于宗元曰吾伯兄從事嶺南其地多貨其民輕亂能以
簡惠和柔斥弼所奉徵守支郡海隅以寧鬬很仇怨敦諭克
順從公于荊綏戎求安仍專郡治政用休阜是時蜀寇始滅
（誅劉闢）邦人瘡痍懷君之澤咸忘其痛其理也惠而不施之於
大其行也和而不至于年其言也文而不顯其聲今將以其
月日祔葬苟又不得今辭而誌焉是無以蓋前人之大痛敢
固以請嗚呼余懼辭之不令以為神羞余曷敢不諾銘曰
柳族之分在北為高充于史氏世相重侯中書之世寔曰蘭
州夏縣政良司議德優營營御史乃佐元侯惟君是嗣其文

克修儲闈補吏環衛分曹南越之庑從事以寧來安披攘
仍于兵是董是經既柔且平浩浩呻呼革爲和聲胡不使壽
而奪之齡柩于海壖（而緣切）壙于鄧邦（壙苦謗切鄧州南陽）厥弟孔哀惟
行之恭呱呱小子纕而不廬（呱音孤纕音瓌廬音盧）充充令妻髽首而
居（髽側瓜切礼記曰男子免而婦人髽以麻約髻也）烏獸號鳴助我踟躕刻此悲
辭藏之奥隅

故秘書郎姜君墓誌（姜嵩）

秘書郎姜嵩（嵩音誘崖字其開元皇帝外孫也始楚國公
皎與上游益貴幸子虞初得尚其公主生嵩嵩生三日上曰
他物無以餉吾孫即勑有司以第六品告與緋衣銀魚得通
籍出入凡名是官七十其年終不徙然其間在蜀漢荆楚以
大諸侯命守州邑輒以勞称時缺則復命好游嗜音以生貴
富畜妓能傳宮中聲賢豪大夫多與連歡後加老風病手足
奇（音綺）右可用不能就官士有載酒來則出妓搏髀（搏陟脫切髀股也）笑
戲觀者尚識承平王孫故態元和十四年月日終桂州都督
御史中丞裴公曰噫帝戚也葬不可以廉爲具物祭以豚酒
月日葬州東南一里子其年若干母曰雷姬銘曰
始賤終貴於世爲遂幼榮老窮在物爲凶均之得喪誰缺誰
豐若君者銀朱於始生鐘鼎以及壯不矍矍於進取（矍居縛切）不
施施於驕伉左絃右壺樂以自放雖老而客死未嘗戚乎己
與夫拳拳恐悸（拳其悸切恐動也）蒙謟負義得之拘拘榮不羞愧以終
其身而不能上者不猶優乎

亡友故秘書省校書郎獨孤君墓碣（獨孤申叔）

嗚呼有唐仁人獨孤君之墓祔于其父太子舍人諱助之墓
之後自其祖贈太子少保諱閒俗而上其墓皆在灞水之左
今王父營陵於其側故冊世在此嗚呼獨孤君之道和而純

其用端而明內之爲孝外之爲仁默而智言而信其窮也不憂其樂也不淫讀書推孔子之道必求諸其中其爲文深而厚於慕古雅善賦頌其要咸歸于道昔孔子之世有顏回者能得於孔子後之仰其賢者譬之如日月而莫有議者焉嗚呼獨孤君之明且仁如遭孔子是有兩顏氏也今之世有知其然者其信於天下乎（一本作今之世有知其然者其信於天下乎）使夫人也天而不嗣世之惑者猶曰尚有天道噫乎甚邪（噫一本作嘻）君諱申叔字子重年二十二舉進士又二年用博學宏詞爲校書郎又三年居父喪未練而沒（礼記注練小祥也）蓋貞元十八年四月五日也是年七月十日而葬鄉曰某鄉原曰某原嗚呼君短命行道之日未久故其道信於其友而未信於天下今記其知君者于墓韓泰安平南陽人李行諶元固其弟行敏中明趙郡贊皇人柳宗元河東解人崔廣略清河人韓愈退之昌黎人王涯廣津太原人呂溫和叔東平人崔群敦詩清河人劉禹錫夢得中山人李景儉致用隴西人嚴休復玄錫馮翊人韋詞致用京兆杜陵人

故襄陽丞趙君墓誌（趙公矜）

貞元十八年月日天水趙公矜年四十二客死于柳州官爲斂葬于城北之野元和十三年孤來章始壯自襄州徒行求其葬不得徵書而名其人皆死無能知者來章日哭于野凡十九日唯人事之窮則庶於卜筮五月甲辰卜秦訓（直廉切信）（訓美也又人名見廣韻）兆之曰金食其墨而火以貴其墓直丑在道之右南有貴神冢土是守乙巳于野宜遇西人深目而鬚（如占切頰鬚也）其得實因七日發之乃覩其神明日求諸野有叟荷杖而東者問之曰是故趙丞兒耶吾爲曹信（信一本作於是）是迹吾墓噫今則夷矣直社之北二百舉武（武步迹也）吾爲子蘧焉（蘧祖隳切東京

孫（姪叔）傳辛亥啓土有木焉發之緋衣緅衾（紅紫赤色）凡自家之物皆在州之人皆爲出涕誠來章之孝神付是叟以與龜偶不然其協焉如此哉六月某日就道月日葬于汝州龍城縣期城之原夫人河南源氏先沒而祔之孙之父曰漸南鄭尉祖曰倩之鄆州司馬曾祖曰弘安（弘即弘字）金紫光祿大夫國子祭酒始孙由明經爲舞陽主簿蔡師反（吳少誠反）犯難來歸擢授襄城主簿賜緋魚袋後爲襄陽丞其墓自曾祖以下皆族以位時宗元刺柳用相其事衰而獲之以銘銘曰

謝也挈之信也絕之有朱其紱神具列之懇懇來章神實惟汝（惟音綿）錫之老叟告以兆語靈其詖舞從而父祖孝斯有終宜福是與百越蓁蓁（蓁音秦）罵兒相望（罵音罵）獨歸故鄉涕盈其銘旌尔勿忘（晏元獻本謝作利）

故溫縣主簿韓君墓誌（韓愼）

有唐故溫縣主簿韓愼字某漢弓高侯其先也（前漢韓王信子名頹當景帝封爲弓高侯）從于南陽傳世至今唐侍中諱瑗克用貞亮奮于國難侍中兄子郢州刺史諱某某生御史著作郎諱某某生尚書庫部郎中萬州刺史諱某嗣以文行大其家業君萬州長子也以父任爲建陵挽郎累調授王府參軍襄州襄陽尉至于是邑貞元十六年又調于天官署西陽丞未拜十有一日暴病卒于長安永崇里先人之廬又十有一日龜策襲吉祔于咸陽洪瀆原先人之墓禮也先三日外姻家老謀爲之志季弟泰哀不能文故託于友焉嗚呼生也以其弟之恭知君之爲友沒也以其弟之戚知君之爲愛惟友愛出于孝移于忠施於人事無往不達余故得受其辭書于石曰

友而愛而忠孝宜之貌稱其行行稱其詞賤而不壽爲善是悼祔于祖考初筮攸告季也之純實哀無垠終窶且貧（窶郡羽切）

控于仁人備物稱家其儀式陳爰相其悲載刻茲珉

東明張先生墓誌 張因

東明先生張氏曰因嘗有以文薦於天子天子策試甚高以爲長安尉一年投去印綬願爲黃老術詔許之居東明觀三十餘年受畢法道行峻異得衆眞秘書訣籙聚經籍圖史侔於麟閣以弟回降秩封州先生曰吾老矣支躰不可解也遂從以去明年回之子襲死哭之慟遂病既亟以命回曰吾生天寶訖貞元乙酉歲十月今死于汝之手盈吾志矣京師吾生也原先人之歸也必以返葬乃自爲誌而卒明年正月某日葬如其言弟子某等爲碑以誌于墓辭曰

匪祿而康匪爵而榮漠焉以虛充焉以盈言而不爲華光而不爲名介潔而周流苞涵而清寧幽觀其形與化相眞（相一本作爲）寂寞以成其道是以勿嬰世皆狂狂奔利死名我獨浩浩端一以生或曰先生友弟以遁慈幼以死若不能忘情者何耶吾曰道去友耶去慈耶從容以求其得之耶盪莽狠悖（下孫切恨也）道之非耶且夫虧恩壞禮枯槁顛頹（憔悴）隳聖圖壽離中就異欻然與神鬼爲偶（隳音欻許勿切呼臭一切）頑然以木石爲類倥侗而不實窮老而無死先生之道固知異夫如此也乃書于石以紀

虞鳴鶴誄 并序

維某年月日前進士虞九皐字鳴鶴終于長安親仁里既克葬于高陽原二三友生實至于墓哀其行之不昭于世追列遺懿求諸后土申薦嘉名寔曰恭甫乃作誄曰

昊虞之分爰宅上陽其後優游在越爲鄉（虞氏世爲會稽人）延詡輔漢恢定封疆東徙之賢時惟仲翔（虞翻字仲翔）曰預曰喜在晉克彰義篤斯文有崇其芳秘書多能垂耀于唐（虞世南爲秘書少監）洎于

漢陽世德以昌（漢陽沔州父富沔州刺史）毗贊尚父（上声尚父鄭子儀也虞當爲子儀從事）並時翱翔洽主記室蔚其休徽用揚惟我先君（子厚父鎮爲子儀記室）並時翱翔洽主記室蔚其休徽用揚惟我先君（子厚父鎮爲子儀記室）耀光實契伯仲永永不忘漢陽元子寔紹其美傳襲儒風彪炳文史克恭以孝惟禮是復譽洽于鄉論爲秀士百郡之選叢于京師昧沒騰籍乘凌蔽欺生之始至則奮其儀退默以謙（默一本作然）人悅而隨名卿是挈先進咸推方出群類振耀于時禍丁舅氏漂淪海沂捧訃號呼匍匐增悲喪有幼主禮或多遺孰徇于名而不是思投袂就道乘艱若夷竭誠喪具申敬裳帷萬里來復祗祔于墓遽不崚節儉而有度由其溫恭守以貞固行道咨嗟觀禮興慕復從鄉賦煥發其華克不再舉聞于邦家倚閭千里歡咏斯多姻族盈門載笑且歌君之不淑名立志沮慶歸其鄉身終逆旅生死已閒壽觴方舉賀書在途委骨歸土哀歡易地吊慶交戶神胡不仁降此大苦

嗚呼哀哉惟昔夏首（柳鎮爲岳鄂都團練判官虞當判沔州）羈貫相親（貫与卅同總角也說文云子生羈貫成童）通家修好講道爲鄰既冠于阼思致其身升于司徒及尒繼年交歡二紀莫間斯言愉乎其和確尒其堅更爲砥礪咸去韋弦（西門豹性剛急而佩韋以自緩董安于性寬緩而佩弦以自急）今則遽已吾其缺然嗚呼哀哉誄行謀謚惟古之道生而無位沒有其號惟是友生徘徊顧悼爰用壹惠（記表記先王謚以尊名節以壹惠注声言雖多以其行一大善者爲謚耳）幽明是告溫溫其恭惟德之經先民有作今也是推嗚呼恭甫欽此嘉名

故處士裴君墓誌

河東聞喜裴君（聞喜縣名屬絳州）諱某字某好學未仕年若干元和十四年月日終於京兆渭南野（永与切田庐）君之弟中丞公督桂州（裴行立）命其僚柳宗元以銘君之出河間邢羣以來告曰曾祖諱某（裴伯真）寧州刺史贈戶部尚書祖諱某（裴僑卿）起居郎父

諱其（裴伯言）尚書刑部員外郎議官及浮圖事獨出載在史冊以八使行天下當河北道疑危頑狠難勘分之地（分扶問切一本无分）字用天子命制斷得宜於是爲第一天下皆仰以爲相會疾終再贈至大理卿長老咸曰裴氏世積德起居丞相弟也（丞相裴耀卿）以文史用大理名世人也咸聞而不大君以友悌慤植承其休光幽而不揚豈天鍾美於中丞（鍾聚也左傳昭八公二十八年而天鍾美於昇）嗇而不克並耶不然君無位以夭其可問哉君前娶韋氏成都少尹士謨女生二子字曰某名曰某以文敏中丞八公尤愛幸恒從不幸卒於桂林某舉明經後娶於薛氏無子父家位卑是年月日葬渭南某里迁韋夫人之喪（韋一本作奉）自萬年來有俟猶異室（詩大車二公）銘曰

疇之沃沃宜其嘉穀有耕有耨同施異祿明昭次穆（昭音韶）丞相之族尚書之孫大理之門有慶實延宜碩而繁不位不年晦于丘園懿二大理惟德之元權佞抑釋大史是論（大即太字黜陟異幽邦命以尊神嗇豐福不弃于君渭之洋洋表墓其南孝思是懷祖考之依郡人作銘惟相其宸（一作不弃于君）

覃季子墓銘

覃季子其人生愛書貧甚尤介特不苟受施（施智切）讀經傳言其說數家推太史公班固書下到今橫堅鈎貫又且數十家通爲書號覃子史纂又取鬻老管莊子思晏孟下到今其術自儒墨名法至於狗蹢草木凡有益於世者爲子纂又百有若干家篤於聞不以仕爲事黜陟使取其書以氏名聞除太子校書某年月日死永州祁陽縣某鄉將死歎曰寧有聞而窮乎將無聞而豐乎寧介而躓乎（躓音致跲也）將溷而遂乎（溷胡困切）葬其鄉（所死之鄉）後若干年柳先生來永州戚其文不大於世求其墓以石銘銘曰

困其獨豐其辱

續滎澤尉周君墓誌

前誌贈太傅崔公祐甫辭

大傅公既志滎澤君之葬明年爲中書侍郎同中書門下平章事以卒一云卒贈太傅元以字滎澤君之嗣曰膺備物具貨入于汴汴陷于戎李希烈陷汴州喪焉不果行會世難不幸膺亦死膺之亞弟也曰大素仕至雲陽令求其志將行謫南海上元和九年移信州中一本元州字一本元州字猶有累不克如其鄉大懼緩慢茲久哭命其子某以某月日啓君之喪至于某葬用某月甲子志用大傅公之辭又命河東柳某書緩故且志終事之年月日

增廣註釋音辯唐柳先生集卷之十一

增廣註釋音辯唐柳先生集卷之十二

表誌

先侍御史府君神道表

嗚呼先君之墓仲父毅中君誌焉孤宗元不敢稱道先德然而無以昭于外者用敢悉取仲父之所陳而繁其辭繁一本作繫刻茲石表先君諱鎮字某六代祖諱慶後魏侍中平齊公五代祖諱旦周中書侍郎濟陰公高祖諱楷隋刺齊芳蘭鄜四州曾伯祖諱奭施隻切字子燕唐中書令曾祖諱子夏徐州長史祖諱從裕洺州清池令皇考諱察躬湖州德清令世德廉孝颺于河滸滸音虎又餘亮切音陽士之稱家風者歸焉先君之道得詩之羣書之政易之直方大春秋之懲勸以植于內而文于外垂聲當時天寶末經術高第遇亂奉德清君夫人載家書隱于臺山間行以求食間去聲深處以修業作避暑賦合羣從

弟子姓一本作姓按前漢田蚡傳跪起如講春秋左氏易王氏王弼所注易行衍無倦以忘其憂德清君喜曰茲謂遯世無悶矣亂有閒大吉稍息也舉族如吳無以為食先君獨棲驢無僮御以出求仁者冀以給食嘗經山澗水卒至卒与猝同流抵大壑得以無苦被濡塗以行無慍容觀者哀悼而致禮加焉李王父六合君忤貴臣忤音誤逆也死於吏舍猶鞠其狀先君改服徒行逾四千里告于上由是貸其閒既而以為天子平大難發大號且致太平人罷兵戎農去耒耜宜以時興太學勸耦耕作三老五更議籍田書齋沐以獻道不果用授左衛率府兵曹參軍尚父汾陽王郭子儀居朔方備禮延望授左金吾衛倉曹參軍為節度推官專掌書奏進大理評事以為刑法者軍旅之楨幹楨音貞斥候者邊鄙之視聽不可以不具作晉文公三罪議左傳晉文公殺顛頡祁瞞舟之僑三人守邊論議事確直勢不能容表為晉州錄事參軍晉之守故將也少文而悍酣嗜殺戮吏莫敢與之爭先君獨抗以理無辜將死常以身扞笞箠拒不受命守大怒投几折簀而無以奪焉以為自下繩上其勢將殆作泉竭木摧詩終秉直以免於恥調長安主簿居德清君之喪哀有過而禮不逾為士者咸服服既除常吏部命為大常博士常陵反為吏部先君固曰有尊老孤弱在吳願為宣城令二辭而後獲徙為宣城四年作閬鄉令閬音閬又音民民弘農鄉名閬州唐隸梓州考績皆最吏人懷思立石頌德遷殿中侍御史為鄂岳沔都團練判官元戎大攘狡虜增地進律作夏口破虜頌後數年登朝為真會宰相與憲府比周誣陷正士以校私讎貞元四年陝虢觀察使盧岳卒岳妻分貲不及妾侍与竇參共誣贊受金捕送獄有擊登聞鼓以聞于上上命先君揔三司以聽理揔同上詔殺中侍御史柳鎮与刑部員外郎大理卿楊瑀為三司覆治无之至則平反之反音翻

爲稍者不敢悖威以濟欲（竇參）爲長者不敢懷私以請間（音閑謂盧杞爲御史之長）群宦獲宥邪黨側目封章密獻歸命天子遂莫敢言逾年卒中以他事（中他仲切罰終爲所譖）貶夔州司馬作鷹鸇詩居二年醜類就殛紀功貞元八年（竇參得罪）拜侍御史制書曰守正爲心疾惡不懼先君捧以流涕曰吾唯一子愛甚方謫去至藍田訣曰吾目無涕今而不知衣之濡也抑有當我哉作喜霽之歌副職持憲以正經紀貞元九年宗元得進士第上問有司曰得無以朝士子冒進者乎有司以聞上曰是故抗奸臣竇參者耶吾知其不爲子求舉矣是歲五月十七日終于親仁里第享年五十五七月某日葬于萬年縣栖鳳原後十一年宗元由御史爲尚書郎天子行慶于下申命崇贈而有司草創頗緩會宗元得罪遂寢不行太夫人范陽盧氏某官某之女實有全德爲九族宗師用柔明勤儉以行其志用圖史箴誡以施其教故二女之歸他姓咸爲表式太夫人既授封河東縣太君會冊太上皇后乎興慶宮既乃宗元貶秩爲永州司馬奉侍溫清未嘗見憂元和元年五月十五日終于州之佛寺享年六十八嗚呼宗元不謹先君之教以陷大禍幸而緩于死既不克成先君之寵贈又無以寧太夫人之飲食天殛荐酷名在刑書不得手開玄堂以奉安祔罪惡益大世無所容尚顧嗣續不敢即死支煢氣息以嚴邦刑大懼祭祀之無主以忝盛德敢用特牲昭告神道號叫萬里以畢其辭云

先君不表隱先友記

袁高河南人以給事中敢諫爭貞直忠蹇舉無與比能使所居官大再贈至禮部尚書

姜公輔爲內學士以奇策取相位好諫諍免後以罪貶爲復州刺史卒

齊映南陽人爲相以文敏顯用
嚴郢河南人剛厲好殺號忠能爲京兆河南尹御史大夫善
舉職爲邪險構禍以貶死
元全柔河南人氣象甚偉好以德報怨恢然者也爲大官有
土地入爲太子賓客
杜黃裳京兆人弘大人也善言體要爲相有牆仞不依以謀
克蜀加司空出爲河中節度
劉公濟河間人厚寬碩大與物無忤（音悟逆也）爲渭北節度入爲
工部尚書卒
楊氏兄弟者弘農人皆孝友有文章
憑由江南西道入爲散騎常侍
凝以兵部郎中卒
凌以大理評事卒最善文

穆氏兄弟者河南人皆強毅仁孝
贊爲御史中丞捍侫倖貶後至宣池歙處置使卒
質爲尚書郎以侍御史內供奉卒最善文
皇甫政河南人有威儀由浙東廉使爲太子賓客
裴樞同郡人爲御史天子以隱罪誅吏樞頓首願白其狀以
故貶後爲尚書郎
李舟隴西人有文學俊辯高志氣以尚書郎使危疑反側者
再不辱命其道大顯被讒妬出爲刺史發痼卒（發一本作發）
李鄘江夏人果檢自負疑然善爲官爲御史中丞京兆尹鳳
翔節度
梁肅安定人最能爲文（一本最字下有号字）以補闕脩史侍皇太子卒
贈禮部郎中
陳京泗上人始爲諫官數諫諍有內行文多詁訓爲給事中

上方以爲相會惑疾自刃癈痼卒（癈一作發）

韓會昌黎人善清言有文章名最高然以故多謗至起居郎貶官卒　弟愈文益奇

許孟容吳人讀書爲文口辯爲給事中嘗論事由太常少卿爲刑部侍郎

李覯隴西人行義其脩至刑部郎中卒故與先君爲三司者也其大理者田楊瑀瑀無可言猶以獄直爲御史（注見前神道表）

宇文邈河南人有文謹愨人也爲御史中丞齪齪自守然以直免官復爲刺史卒

袁滋陳郡人善篆書文敏不競爲相出使辱命貶刺史復爲義成軍節度卒

盧群范陽人雜博多所許與使反側之地（吳少誠擅決司徒水潦田命群往詣之少誠聽命）天子以爲任事爲義成軍節度卒

崔損清河人畏慎爲相無所發明然不害物天子獨愛幸以損爲長者

鄭餘慶滎陽人再爲相始天下皆以爲長者及爲大官名益少今爲尚書河南尹無恙

鄭利用餘慶從父兄也真長者由大理少卿爲御史中丞復由中丞爲大理少卿

李益隴西姑臧人風流有文詞少有僻疾（益多猜忌防閑妻妾過爲苛酷而有識以此不得用年老常望仕非其志復爲尚書郎）

王紆其弟紹太原人紹得幸德宗爲尚書在宰相之右今爲徐泗節度紆有李術魯直（魯愚也）爲尚書郎

路泌河南人以尚書郎使西戎留戎中度今已年八十餘既和戎十五年不得歸無爲言者

盧當會稽人爲郭尚父從事終沔州刺史以信聞

賈弇古函切長樂人善士也爲校書郎卒

弟全至御史中丞

趙需天水人哻哻[illegible]字當作哻況羽切商之冠名礼記檀弓曰殷人哻而祭然趙需儒十无意義今按柳文段太尉逸事狀云太尉爲人拘拘常低首拱手拘拘以明切事出呂氏春秋云哻哻然相樂也今云趙需哻哻儒士也宜當作哻哻魚諸韻云冠名恐亦自有訓和拘樂貌義儒士也有名至兵部郎中卒

張式南陽人

張莒常山人

張惟儉宣城當塗人皆善言讙式至河南尹莒鄧州刺史惟儉和州刺史

奚陟江都人柔敏至吏部侍郎世謂陟善宦然其智足自處也

盧景亮涿人有志義多所激發爲諫官奏書如水赴壑坐貶廢弃甚久至順宗時爲尚書郎升中書舍人卒

楊於陵弘農人善吏敏秀者也爲中書舍人京兆尹

張因某人李詔策爲長安尉願去官爲道士甚有名以其弟回降封州曰吾老矣必死回也哭而行遂死封州

高郢渤海人有文章規矩自立者不干貴幸以太常爲相罷居尚書

唐次北海人有文章孝行義甚高以尚書郎出爲刺史屏弃求貞中召以爲中書舍人道病去長安七十里死傳舍

黃拯上黨人有孝術峭直以諫議大夫漏泄省中語貶萬州卒

柳氏兄弟者先君族兄弟也最大并字百存爲文孝至御史病瞽遂廢次中庸中行皆名有文咸爲官早死

柳登柳冕者族子也自其父芳善文史與冕並居集賢書府
冕文孝益健頗躁自吏部郎中出爲刺史至福建廉使卒
登晚仕至尚書郎祕書少監
薛丹同郡人至尚書郎
呂牧東平人由尚書郎刺澤州卒
崔稹清河人至檢校郎官子羣爲右補闕贈給事中贈父
房啓河南人善清言由萬年令爲容州經畧
于申河南人至尚書郎
常仲孺河南人今爲諫議大夫
蘇弁武功人好聚書至三萬卷與先君通書以户部侍郎貶
復爲刺史
崔苑（補紈切）博陵人善言名理爲御史尚書郎
鄭元均滎陽人強抗少所推讓然以此多怨因不得位（一本位作廿）
辛惲隴西人有史學
韓衡昌黎人善士
陳衆甫梓潼人高志氣
薛伯高同郡人好讀書號爲長者後至尚書卒
張宣力清河人儒善後表其名去力但爲宣自元均至宣力
皆沒沒無顯仕者
孤宗元曰先君之所與友凡天下善士舉集焉信讓而大顯
道博而無雜今之世言交者以爲端敢悉書所尤厚者附茲
石以銘于背如右（[illegible]之所[illegible]考之於傳卓然知名者蓋二十人於其[illegible]人皆大史[illegible]厚[illegible]者其[illegible]不顯所交游皆天下善士列其姓名官爵因附見其[illegible]也反從而譏病之何也）
故殿中侍御史柳公墓表（爲曾葬人作）
唐貞元十二年二月庚寅葬我殿中侍御史河東柳公於萬
年縣之少陵原公諱某字某邑居於虞鄉曾王父某官王父

其官皇若其官突出餘慶叢而未稔濟德流祉其後宜大秀而不實爲善者感嗚呼哀哉惟公敦柔峻清恪慎端莊進止威儀動有恒常英風超倫孤厲貞方居室孝悌與人信讓當職強毅游刃立斷自少眈孝頗工爲文既窮日力又繼以夜鄉里推擇敦迫上道乃與計偕來游京師觀藝靈臺貢文有司射策合程遂冠首科休有令問羣士羨慕居數年授河南府文學教勵生徒選擇貢士（選一本作撰音息轉切擇也）儒黨相賀燕人觀禮秩滿渭北節度延爲參佐總齊軍政甚獲能稱加太常寺協律郎既喪主帥罷歸私室方將脫遺紛埃退與道俱沖漠保神優柔隸儒四方聞風交馳鵠書載筆來輶（音姚使者所乘又車也）乃作參謀出入朔方陪佐戎車遷大理評事又加章綬朱裳銀印宗黨有耀權略密勿潛機埋照完彼亭堡時其講教實從我謀隣國是傚改度支判官轉大理司直出納府庫須給軍食下無讎斂（力驗切斂首休息月校歲會）莫不如畫庫豐財羨（羨延面切餘也）制成計得又遷殿中侍御史度支營田副使分閫之寄參制其半柔以仁撫剛以義斷戎臣坐嘯公堂無事朝廷延首方待以位既而祿不及伐氷（伐擊也禮記大享伐氷之家謂卿大夫使祭得用氷者）政不獲專（專達周禮天官小事則專達謂得自上奏章）以其年正月九日遇疾終於私館享年五十嗚呼痛哉奔驥騁力中塗蹉足（蹉鳥卧於阪一切足跌也）高鴻輒翼在雲墜翼凡我所知哀慟無極本道節度尚書朗寧王張公（張獻甫）震悼涕慕不任于懷臨遣牙將試殿中監李輔忠監備凶禮賵賻甚厚（賵撫風切贈死曰賵賻符遇切助也）行軍司馬侍御史韋重規等匍匐救助事用無闕丹旐素車歸于上京撰期定宅（撰息轉切選擇也）莫有衍素（左傳一云不衍於素）故友諸生宗人外姻號慟會葬哀禮咸申克窆玄堂慘（窆切葬下棺也）掩次廣輪（禮記檀弓廣輪掩壙其高可隱也廣古曠切輪從也從子容切）顧盼無依

徘徊增哀願勒休聲延垂後賢於是汝南周公巢等相與琢
石書德用圖不朽文曰
抱元淳禀粹和既強毅又柔嘉聲儀曹耀文章司學徒儒風
揚自渭北佐朔方（佐一本作來）戎政閑黔首康冠惠文（社後惠文法吏之冠）
（冕爲御史）垂衣裳才不施天泥泥刑樂石（石可作磬者）篆遺德（一本作芳）延
休烈垂憲則於萬年長無極

故叔父殿中侍御史府君墓版

柳氏之先自黃帝歷周曾其著者無駭以字爲展氏禽以食
菜爲柳姓厥後昌大世家河東嗚呼公諱某字某曾王父朝
請大夫徐州長史諱子夏遺貞白之操表儀宗門王父朝請
大夫滄州清池令諱從裕垂博裕之道啓佑後亂皇考湖州
德清令諱察躬弘孝悌之德振揚家聲惟公端莊無諂徽柔
有裕峻而能容介而能群其在閨門也動合大和皆由順正
愷悌雍睦莫有間言（間去聲）故宗黨歌之其在公門也釋回措
枉（回邪也見告子枉屈也見禮器）遠次秉直事不失當舉無秕政（秕音比見周語）故官府
誦之用沖退從盡之志以弘正友道信稱於外爲用柔和博
愛之道以視遇孤弱仁著於內爲此公修己之大經也自進
士登高第調受河南府文學秩滿渭北節度使論惟明辟爲
從事受太常寺協律郎元戎即世罷職家食無何朔方節度
使張獻甫辟署參謀受大理評事賜紫魚袋改度支判官轉
大理司直遷殿中侍御史加度支營田副使此公從政之大
略也既佐戎事實司中府匪頒有制（周禮匪頒注匪分也）會計明白鳴
呼分閫委政緊公而成務朝右虛位待公而周事宗門期公
而光大姻黨仰公而振耀貞元十二年歲在景子（唐諱丙字以景字代）
正月九日壬寅遇暴疾終于私館享年五十痛矣夫人吳郡
陸氏洎仲弟綜季弟續冢姪某等抱孤即位率備禮祗奉

裘惟歸于京師以某年二月二十八日庚寅安厝於萬年縣之少陵原禮也公有男一人始六年矣在髫知孝（髫音迢小兒垂髮）呱呱涕洟凡我宗戚撫視增慟嗚呼哀哉初公元兄（即子厚之父）以純深之行端直之德名聞於天下官至侍御史持斧登朝憲章肅清常以先公之神未克遷祔不正席不甘味及撰日定期而昊天不弔志奪禮廢（貞元九年鎮卒）公實敬承遺志行有日矣而閔凶荐及不克終事則我宗族之痛恨其有既乎（既及也）惟公盡敬於孝養致毀於居憂表正宗姓觀示他族故宗人咸曰孝如方輿公（八世祖方輿公諱僧習以孝德聞）修詞以藻德振文而導志以爲理化之始莫尊乎堯作堯祠頌以爲述德之作不忘於祖作始祖碑以爲紀廣大之志敘正直之節不嫌於親作元兄侍御史府君墓誌其餘諷詠比興皆合于古故宗人咸曰文如吳興守（吳興守柳惲以文章顯）當官貞固確乎不拔持議端方直而不苟故宗人咸曰正如衛太史（太史柳莊事見檀弓）率性廉介懷貞抱潔嗣家風之清白紹遺訓於儒素故宗人咸曰清如曾士師（士師諱禽柳下惠也）兼備四德具體而微公之謂矣小子常少無兄弟移其睦於朋友少孤移其孝於叔父天將窮我而奪其志故罔極之痛仍集焉朴魯甚（語辭切）不能文字敢用書宗人之辭以致其直故質而俚輟哭紀事哀不能文故敘而終焉

故弘農令柳府君墳前石表辭

少陵原柳氏之大墓唐貞元十九年某月日孤某奉其先府君洎夫人之喪祔于其位由新墓而南若干步曰高祖王父蘭州府君諱某字某之墓又東若干步曰曾祖王父邠州府君諱某之墓西若干步曰祖某王父司議郎府君諱某之墓咸異兆而相望昭穆之有位序壤樹之有豐殺（所介切減也壤樹出檀弓）

蕃謂封懷種樹皆如律令府君諱某字某由父任爲太廟齋郎更許
昌陽武伊闕華原尉王屋丞汝陰令爲弘農二年推其誠心
裕于其人闢土生穀若有天相之道衣食給足故人不札夭
上声札病也教厲明具故俗不爭奪遂以洽于大和事理克彰刺
史盧杞加禮褒旌考績絕尤推君之政風于下邑命爲吏部
尚書郎庾河南受命黜陟狀君理績殊異宜升天朝帝有歎
焉方圖優昇命用不長年五十五建中二年某月日卒于官
以其素廉家之蓄不足以充凶事遂殯于是邑仍會危難至
于今乃克返葬孤某寧爲黔州錄事參軍今無祿仕而志不
敢緩初公娶司農少卿京兆韋山之孫涇陽主簿迥智之女
德容溫良大曆二年某月日卒于越而假葬焉孤某徒行自
越舉夫人之喪至于號舉弘農君之喪咸至于墓窆焉窆音砭悲
駿切葬下棺既窆之立石表于墳前示後之人以無忘孝敬嗚呼世
有難仕于外而葬其族者希矣孝子之心有待駟馬五鼎而
卒不至者焉若今之殺衣黔食殺所介切寒妻子飢僕御終身由
之而志益不懈爲旅人徒跣萬里跣蘇典切以厄困終事孝之難
者歟五十而慕者舜也祿千鍾而悲者曾子也聖且賢難之
若是今之人有由其道者得不立於世乎

志從父弟宗直殯

從父弟宗直生剛健好氣自字曰正大聞人善立以爲己師
聞惡若己讎見佞色諂笑者不忍與坐語善操觚牘觚音孤竹簡牘
音讀木板得師法其備融液屈折奇峭慱麗知之者以爲工作文
辭淡泊尚古謹聲律切事類譔漢書文章爲四十卷譔雜恐雜
先二切述也通作撰歌謠言議纖悉備具連累貫統好文者以爲功讀
書不廢蚤夜以專故得上氣病臚脹奔逆脹音丈臚凌如切音
閭皮也一曰傳也
腹知亮切腹大也
虞翻注腹前曰臚每作害寢食難俯仰時少間又執業以興

呻痛以言雜莫能知兄宗元得誘於朝力能累兄弟爲進士凡業成十一年年三十三不舉藝益工病益牢元和十年宗元始得召爲柳州刺史七月南來從余道加瘧寒數日良已又從謁雨雷塘神所（柳州有山峭崖雷水出焉蓄崖中曰雷塘能出雲雨變見有光昌黎集有雷塘祭雨文）還戲靈泉上洋洋而歸（而一本作也絶句）卧至旦呼之無聞就視形神離矣嗚呼天實祈余之形殘余之生使是子也能無成是月二十四日出殯城西北若干尺死七日矣俟吾歸與之俱志其殯

增廣註釋音辯唐柳先生集卷之十二